

Direct Translation (Traducción directa)

Término

Término

Direct Translation

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Teatro y Actuación (506)

Temática

Traductología

Definición del término

Defined as the type of translation in which the translator works into, rather than away from, his or her native language (or language of habitual use)

Fuente / Autor (del término)

Shuttleworth, M., & Cowie, M. (2014). Dictionary of translation studies. Routledge.

Contexto del término

Each of these thoughts can be taken as input by the language faculty, we may suppose, for direct translation into natural language expression.

Fuente / Autor (del contexto)

DIRTRANSLATION collocation. (s/f). Cambridge.org. Recuperado el 28 de noviembre de 2024, de <https://dictionary.cambridge.org/es/example/ingles/direct-translation>

Español

Equivalente en español

Traducción directa

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

España (Esp.) (194)

Definición del término en español

Traducción hacia la lengua materna del individuo.

Fuente / Autor (del término en español)

Albir, A. H. (2001). Traducción y traductología: introducción a la traductología. In Cátedra eBooks. <http://ci.nii.ac.jp/ncid/BB17967369>

Contexto del término en español

Si los dos aspectos son excelentes, no será fácil distinguir la traducción directa de la indirecta; incluso puede ser que la indirecta sea mejor que una traducción menos lograda trasladada directamente del original

Fuente / Autor (del contexto en español)

Cervantes, C. V. (n.d.). CVC. Traducciones indirectas y modos de investigarlas. © 2008, Instituto Cervantes.

https://cvc.cervantes.es/lengua/escritor_misionero/vol_08/09_indirectas.pdf